

JEGYZŐKÖNYV

**Készült 2026. február 4-én, az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének 16⁰² perckor kezdődött rendes, nyílt üléséről**

Helyszíne: Etyeki Németek Egyesületének Háza (2091 Etyek, Magyar u 5.)

Jelen vannak:

Bartha Ferencné	elnökhelyettes
Windeisen-Kreis Gizella	képviselő

Távolmaradását bejelentette:

Fehér Margit	elnök
--------------	-------

Polgármesteri Hivatal részéről:

Dr. Szlávik Melinda	önkormányzati és hatósági csoportvezető
Sávai Rita	pénzügyi-és adócsoportvezető
Ladányi-Halász Mónika (jelenléti ív csatolva)	jegyzőkönyvvezető

Bartha Ferencné elnökhelyettes

Tisztelettel köszöntök mindenkit az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének rendes, nyílt ülésén.

Az ülést 16⁰² perckor megnyitom. Megállapítom, hogy a képviselő-testület tagjai közül két fő jelen van, a testület határozatképes. Fehér Margit elnök távolmaradását bejelentette. Jegyzőkönyv hitelesítőnek Windesien-Kreis Gizella testületi tagot kérem fel. Szavazásra bocsátom a jegyzőkönyv hitelesítő személyére tett javaslatot.

A Képviselő-testület 3 tagú, szavazáskor jelen van 2 fő. A Képviselő-testület 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
1/2026. (II.4.) határozata**

a 2026. február 4-ei rendes, nyílt testületi ülés jegyzőkönyv-hitelesítő személyének megválasztásáról

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2026. február 4. napján tartott rendes, nyílt ülése jegyzőkönyv hitelesítőjének Windesien-Kreis Gizella képviselőt választja meg.

Bartha Ferencné elnökhelyettes

A meghívó szerinti napirendet teszem fel szavazásra, amennyiben egyéb javaslat nincs. Kérem, szavazzunk!

A Képviselő-testület 3 tagú, szavazáskor jelen van 2 fő. A Képviselő-testület 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2/2026. (II.4.) határozata**

a 2026. február 4-ei rendes, nyílt képviselő-testületi ülésének napirendjéről

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2026. február 4. napján tartott rendes, nyílt képviselő-testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

NAPIREND:

1. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 6/2025.(II.5.) számú határozatának IV. negyedéves felülvizsgálatáról

Előterjesztő: Fehér Margit elnök

2. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat saját bevételeinek és az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegének meghatározásáról

Előterjesztő: Fehér Margit elnök

3. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi likviditás tervének elfogadásáról

Előterjesztő: Fehér Margit elnök

4. Javaslat az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésére

Előterjesztő: Fehér Margit elnök

5. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületi tagjainak vagyonyilatkozat tételi kötelezettségük teljesítéséről

Előterjesztő: Fehér Margit elnök

6. A Fejér Megyei Kormányhivatal által a 2026/2027. tanévre tervezett és érvényes felvételi körzetről

Előterjesztő: Fehér Margit elnök

7. Az etyeki németajkú lakosok 1946 márciusában történt elűzéséről való megemlékezésről

Előterjesztő: Fehér Margit elnök

8. Egyebek

1. napirendi pont:

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 6/2025.(II.5.) számú határozatának IV. negyedéves felülvizsgálatáról

Előterjesztő: Fehér Margit elnök

Bartha Ferencné elnökhelyettes

Megadom a szót Csoportvezető Asszonynak.

Sávai Rita pénzügyi-és adócsoportvezető

Az államháztartásról szóló törvény rendelkezései szerint a képviselő-testület az előirány-

zat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként – az első negyedév kivételével – negyedévenként, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-i hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét.

A IV. negyedéves felülvizsgálat során az alábbiak szerint javaslom a költségvetés módosítását:

A „közüzemi díj bevétel” bevételi előirányzatról 769.247 Ft átcsoportosítása volt szükséges a „gázdíj” kiadási előirányzatra, és „az egyéb szolgáltatás” kiadási előirányzat terhére 20.000 Ft átcsoportosítására volt szükség az „üzemeltetési anyag beszerzés” kiadási előirányzatára.

Szeretném felhívni a Képviselő-testület figyelmét, hogy múlt évről 294.352 forint nem kerül még elszámolásra. Ezt haladéktalanul pótolni kell.

Bartha Ferencné elnökhelyettes

Kérdezem képviselőtáramat, hogy van-e észrevétele vagy kérdése? Amennyiben nincs, felteszem szavazásra a határozati javaslatot. Kérem szavazzunk!

A Képviselő-testület 3 tagú, szavazáskor jelen van 2 fő. A Képviselő-testület 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 3/2026. (II.4.) határozata

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 6/2025. (II.5.) határozatának IV. negyedéves felülvizsgálatáról

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 6/2025. (II.5.) számú határozattal elfogadott 2025. évi költségvetésének felülvizsgálatát a határozat melléklete szerint állapítja meg.

Felelős: Fehér Margit elnök

Határidő: azonnal

2. napirendi pont:

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat saját bevételeinek és az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegének meghatározásáról

Előterjesztő: Fehér Margit elnök

Bartha Ferencné elnökhelyettes

Megadom a szót Csoportvezető Asszonynak.

Sávai Rita pénzügyi-és adócsoportvezető

Az államháztartásról szóló törvény középtávú tervezés keretein belül előírja a Stabilitási törvény felhatalmazása alapján, hogy az önkormányzatoknak az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló Korm. rendeletben meghatározottak szerinti saját bevételeinek, valamint a Stabilitási tv. 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét határozatban kell megállapítani.

A képviselő-testületnek a saját bevételei összegét, valamint az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeit – évente – legkésőbb a költségvetési rendelet elfogadásáig kell megállapítani. Ennek részletes bemutatását a határozati javaslat 1. melléklete tartalmazza.

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzatnak adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nincsenek.

Bartha Ferencné elnökhelyettes

Kérdezem képviselőtársamat, hogy van-e észrevétele vagy kérdése? Amennyiben nincs, felteszem szavazásra a határozati javaslatot. Kérem szavazzunk!

A Képviselő-testület 3 tagú, szavazáskor jelen van 2 fő. A Képviselő-testület 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
4/2026. (II.4.) határozata**

az Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapításáról

Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a saját bevételei összegét, valamint az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek három évre várható összegét a mellékelt táblázatban bemutatottak szerint (1. melléklet) jóváhagyja.

Felelős: Fehér Margit elnök

Határidő: azonnal

3. napirendi pont:

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi likviditás tervének elfogadásáról

Előterjesztő: Fehér Margit elnök

Bartha Ferencné elnökhelyettes

Kérdezem Csoportvezető Asszonyt, kívánja-e kiegészíteni az előterjesztésben foglaltakat?

Sávai Rita pénzügyi-és adócsoportvezető

Nem kívánom kiegészíteni. Ugyancsak az államháztartásról szóló törvény rendelkezik arról, hogy a nemzetiségi önkormányzat a bevételek beérkezésének és a kiadások teljesítésének ütemezéséről likviditási tervet készít. A likviditási terv a kiadásokat és bevételeket havi bontásban tartalmazza.

Bartha Ferencné elnökhelyettes

Kérdezem képviselőtársamat, hogy van-e észrevétele vagy kérdése? Amennyiben nincs, felteszem szavazásra a határozati javaslatot. Kérem szavazzunk!

A Képviselő-testület 3 tagú, szavazáskor jelen van 2 fő. A Képviselő-testület 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
5/2026. (II.4.) határozata**

az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi Likviditási tervéről

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a mellékelt, 2026. évre vonatkozó, havi bontásban készült likviditási tervet megismerte és elfogadja.

Felelős: Fehér Margit elnök

Határidő: azonnal

4. napirendi pont:

Javaslat az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi költségvetésére

Előterjesztő: Fehér Margit elnök

Bartha Ferencné elnökhelyettes

Kérdezem Csoportvezető Asszonyt, kívánja-e kiegészíteni az előterjesztésben foglaltakat?

Sávai Rita pénzügyi-és adócsoportvezető

Nem kívánom kiegészíteni. A költségvetés bevételi és kiadási előirányzatait az 1-8 számú mellékletek, valamint az 1-5 tájékoztató táblák tartalmazzák. Az államháztartási törvény rögzíti az önkormányzat költségvetésének tartalmára vonatkozó előírásokat..

Bartha Ferencné elnökhelyettes

Kérdezem képviselőtársamat, hogy van-e észrevétele vagy kérdése? Amennyiben nincs, felteszem szavazásra a határozati javaslatot. Kérem szavazzunk!

A Képviselő-testület 3 tagú, szavazáskor jelen van 2 fő. A Képviselő-testület 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
6/2026. (II.4.) határozata**

a 2026. évi költségvetéséről

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2026. évi pénzügyi tervéről (költségvetéséről) az alábbi határozatot hozza.

.1. A költségvetés bevételei és kiadásai

(1) Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2026. évi költségvetését

4.416.528 Ft

Költségvetési bevétellel

4.416.528 Ft

Költségvetési kiadással

állapítja meg.

(2) Az Önkormányzat összes bevételeit forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a képviselő-testület.

- (3) A működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban az *2/1. és 2/2. mellékletek* szerint fogadja el.
- (4) Az Önkormányzat költségvetésében szereplő beruházási és felújítási kiadások előirányzatait beruházásonként és felújításonként a *3. melléklet* szerint állapítja meg.
- (5) Az Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségeit a *4. melléklet* tartalmazza.
- (6) Az Önkormányzat saját bevételeinek részletezését az adósságot keletkeztető ügyletből származó tárgyévi fizetési kötelezettség megállapításához az *5. melléklet* tartalmazza.
- (7) Az Önkormányzat 2026. évi adósságot keletkeztető fejlesztési céljait a *6. melléklet* mutatja be.
- (8) Az EU-s támogatással megvalósuló programokat és projekteket, valamint az önkormányzaton kívül megvalósuló projektekhez való hozzájárulást a *7. melléklet* szerint hagyja jóvá.
- (9) Az Önkormányzat bevételeit és kiadásait főbb jogcímenként a *8. melléklet* szerint állapítja meg.

2. A költségvetés végrehajtásának szabályai

- (1) A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvizsgálattal kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző felelős.
- (2) A költségvetési hiány csökkentése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségét.

3. Az előirányzatok módosítása

- (1) A nemzetiségi önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a (2) bekezdésben foglalt kivétellel a Képviselő-testület dönt.
- (2) A képviselő-testület az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosítását és a kiadási kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát 500.000 Ft összeghatárig - mely esetenként az 500.000 Ft összeghatárt nem haladhatja meg - az elnökre átruházza.
- (3) A (2) bekezdésében foglalt átcsoportosításról az elnök negyedévente köteles beszámolni, a költségvetés módosítására egyidejűleg javaslatot tenni. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2026. december 31-ig gyakorolható.
- (4) A képviselő-testület a költségvetési határozat (2) bekezdése szerinti előirányzatmódosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként - az első negyedév kivételével - negyedévenként (a döntése szerinti időpontokban), de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.
- (5) Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a képviselő-testületet tájékoztatja.

4. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

A nemzetiségi önkormányzat önkormányzati ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetésért és továbbfejlesztéséért az önkormányzat esetében a jegyző felelős.

5. Záró és vegyes rendelkezések

A költségvetési határozat 2026. február 4. napjától hatályos.

5. napirendi pont:

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületi tagjainak vagyonyilatkozat tételi kötelezettségük teljesítéséről

Előterjesztő: Fehér Margit elnök

Bartha Ferencné elnökhelyettes

Kérdezem Csoportvezető Asszonyt, kívánja-e kiegészíteni az előterjesztésben foglaltakat?

Dr. Szlávik Melinda önkormányzati és hatósági csoportvezető

A nemzetiségek jogairól szóló törvény kimondja, hogy a nemzetiségi önkormányzati képviselő a megválasztásától számított harminc napon belül, majd ezt követően minden év január 31-ig vagyonyilatkozatot köteles tenni, melyhez köteles csatolni a vele közös háztartásban élő házastársának vagy élettársának, valamint gyermekének a vagyonyilatkozatát is. A törvény szankciókat is megfogalmaz, hiszen a vagyonyilatkozat tételének elmulasztása esetén – annak benyújtásáig – a képviselő nem gyakorolhatja képviselői jogait, és nem részesülhet tiszteletdíjban, természetbeni juttatásban, költségtérítésben. A vagyonyilatkozatot a törvény 2. számú melléklete szerinti tartalommal kell benyújtani.

Ugyanezen jogszabály előírja továbbá, hogy a vagyonyilatkozatokat a helyi nemzetiségi önkormányzatok esetén a jegyző tartja nyilván. A leadott vagyonyilatkozatok nyilvántartásba vétele megtörtént, a vagyonyilatkozat-tétellel kapcsolatos törvényi kötelezettségnek valamennyi kötelezett eleget tett. A leadott vagyonyilatkozatok őrzése a Polgármesteri Hivatalban zárt páncélszekrényben biztosított.

Bartha Ferencné elnökhelyettes

Kérdezem képviselőtársamat, hogy van-e észrevétele vagy kérdése? Amennyiben nincs, felteszem szavazásra a határozati javaslatot. Kérem szavazzunk!

A Képviselő-testület 3 tagú, szavazáskor jelen van 2 fő. A Képviselő-testület 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
7/2026. (II.4.) határozata**

az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselőinek vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségük teljesítéséről szóló beszámoló elfogadására

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselőinek vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségük teljesítéséről szóló beszámolót elfogadja.

Felelős: Fehér Margit elnök

Határidő: azonnal

6. napirendi pont:

A Fejér Megyei Kormányhivatal által a 2026/2027. tanévre tervezett és érvényes felvételi körzetről

Előterjesztő: Fehér Margit elnök

Bartha Ferencné elnökhelyettes

Megadoma szót Csoportvezető Asszonynak!

Dr. Szlávik Melinda önkormányzati és hatósági csoportvezető

Köszönöm a szót!

A nemzeti köznevelésről szóló törvény szerint a területileg illetékes tankerületi központ meghatározza és közzéteszi az iskolák felvételi körzetét, melyhez beszerzi az érdekelt települési önkormányzatok véleményét.

A nevelési-oktatási intézmények működéséről és a köznevelési intézmények névhasználatáról szóló EMMI rendelet alapján a véleménynek tartalmaznia kell a település jegyzőjének nyilvántartásában szereplő, a településen lakóhellyel, ennek hiányában tartózkodási hellyel rendelkező hátrányos helyzetű, általános iskolába járó gyermekek létszámát intézményi és tagintézményi bontásban. Etyek Nagyközség Jegyzője fenti kötelezettségének eleget tett.

A Székesfehérvári Tankerületi Központ a jogszabályi előírásnak megfelelően a kijelölt körzetek tervezetéről a települési önkormányzatok véleményének beszerzését követően megtervezte a 2026/2027. tanévre érvényes felvételi körzeteket, mely szerint Etyek település tanköteles korú gyermekei számára a kötelező felvételt biztosító iskola az Etyeki Nyelvoktató Német Nemzetiségi Általános Iskola (2091 Etyek, Magyar u. 2.).

A nemzetiséghez tartozó gyermekek óvodai nevelését, iskolai nevelés-oktatását ellátó nevelési-oktatási intézmény működési, felvételi körzetének meghatározása előtt be kell szerezni az érdekelt települési nemzetiségi önkormányzat egyetértését.

Bartha Ferencné elnökhelyettes

Kérdezem képviselőtársamat, hogy van-e észrevétele vagy kérdése? Amennyiben nincs, felteszem szavazásra a határozati javaslatot. Kérem szavazzunk!

A Képviselő-testület 3 tagú, szavazáskor jelen van 2 fő. A Képviselő-testület 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 8/2026. (II.4.) határozata

a Fejér Megyei Kormányhivatal által a 2026/2027. tanévre tervezett és érvényes felvételi körzetről

Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért a Székesfehérvári Tankerületi Központ által – a települési önkormányzat véleményének beszerzését követően – a 2026/2027. tanévre megtervezett és érvényes felvételi körzet meghatározásával, mely szerint Etyek település tanköteles kiskorú gyermekei számára a kötelező felvételt biztosító iskola az Etyeki Nyelvoktató Német Nemzetiségi Általános Iskola (2091 Etyek, Magyar u. 2.)

Felelős: Fehér Margit elnök

Határidő: határozat megküldésére legkésőbb 2026. február 15.

7. napirendi pont:

Az etyeki németajkú lakosok 1946 márciusában történt elűzéséről való megemlékezésről
Előterjesztő: Fehér Margit elnök

Bartha Ferencné elnökhelyettes

Önkormányzatunk az előző évekhez hasonlóan ez évben megszervezi a 1946 márciusában történt elűzéséről való megemlékezést. A megemlékezés programtervét az előterjesztés részletesen tartalmazza.

Véleményem szerint a múlt évhez hasonlóan 250.000 forinterlegendő a rendezvény lebonyolítására. A lebonyolítást én vállalom.

Kérdezem, hogy van-e észrevétel vagy kérdés? Megadom a szót Csoportvezető Asszonynak!

Sávai Rita pénzügyi-és adócsoportvezető

A megemlékezés költségeinek kifizetése nem készpénzben azonnal, hanem később, banki átutalással történik.

Bartha Ferencné elnökhelyettes

Köszönöm az észrevételt. Amennyiben nincs több kérdés, felteszem szavazásra a határozati javaslatot. Kérem szavazzunk!

A Képviselő-testület 3 tagú, szavazáskor jelen van 2 fő. A Képviselő-testület 2 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 9/2026. (II.4.) határozata

Az etyeki németajkú lakosok 1946 márciusában történt elűzéséről való megemlékezésről

I. Az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az etyeki németajkú lakosok 1946 márciusában történt elűzéséről való megemlékezés megrendezésére az Önkormányzat 2026. évi költségvetésének terhére bruttó 250.000 Ft-ot biztosít.

II. Az összeggel utólag 30 napon belül szükséges elszámolni.

Felelős: Bartha Ferencné elnökhelyettes

Határidő: rendezvényt követő 30 napon belül

8. napirendi pont:

Egyebek

Bartha Ferencné elnökhelyettes

Kérdezem képviselő társaimat, hogy egyebek napirendi pont keretében van-e további kérdésük, észrevételük? Amennyiben nincs, megköszönöm a jelenlévők figyelmét, az Etyeki Német Nemzetiségi Önkormányzat rendes, nyílt ülését 16²⁵ perckor bezárom.

K.m.f.



Bartha Ferencné
elnökhelyettes





Windeisen-Kreis Gizella
jegyzőkönyv-hitelesítő

